



26. jun 2026.

Informacija o zaključivanju Memoranduma o razumijevanju između Ministarstva energetike i rudarstva Crne Gore i Xcalibur Multiphysics Group S.L. o saradnji na pripremi Aerogeofizičkog programa mapiranja u Crnoj Gori, sa predlogom Memoranduma

Ministarstvo energetike i rudarstva dostavlja Vladi Crne Gore na razmatranje Predlog memoranduma o razumijevanju između Ministarstva energetike i rudarstva Crne Gore i Xcalibur Multiphysics Group S.L. o saradnji na pripremi Aerogeofizičkog programa mapiranja u Crnoj Gori.

Cilj Memoranduma je uspostavljanje okvira za saradnju u pripremi tehničke, pravne i finansijske strukture mogućeg Aerogeofizičkog programa mapiranja u Crnoj Gori (AGMP), uključujući razmatranje geografskog i tehnološkog obuhvata, faza projekta, očekivanih rezultata, opcija finansiranja, ugovornog okvira, potrebnih dozvola, prenosa znanja i drugih pripremnih elemenata.

Memorandum ima neobavezujući karakter i predstavlja osnov za buduće pripreme aktivnosti, razmjenu informacija, stručnu saradnju i razmatranje mogućih modaliteta realizacije projekta, bez preuzimanja pravnih, finansijskih ili obaveza u postupcima nabavke za Crnu Goru ili Ministarstvo energetike i rudarstva.

Crna Gora posjeduje značajan geološki potencijal, uključujući potencijal kritičnih mineralnih sirovina i drugih mineralnih resursa povezanih sa njenim položajem u dinarskom segmentu Tetijskog metalogenetskog pojasa. Poznati resursi obuhvataju, između ostalog, ležišta boksita i pojave polimetalne mineralizacije, dok je dio mineralnog potencijala i dalje nedovoljno istražen, naročito na dubini i u područjima koja nijesu detaljno obuhvaćena savremenim istraživanjima.

Aerogeofizičke tehnologije, uključujući magnetometrijske, radiometrijske, elektromagnetne i gravimetrijske metode, mogu unaprijediti geološka saznanja obezbjeđivanjem podataka koji nijesu vidljivi samo na osnovu geoloških karata. Takvi podaci mogu biti od značaja za bolje razumijevanje geološke građe, potencijala mineralnih sirovina, podzemnih voda, prirodnog vodonika i drugih geoloških primjena, kao i za razvoj politika zasnovanih na podacima.

Xcalibur Multiphysics Group S.L. posjeduje ekspertizu u oblasti aerogeofizičkog mapiranja i povezanog prikupljanja, obrade i interpretacije podataka. U tom kontekstu, Memorandum predstavlja platformu za razmjenu stručnih informacija i za pripremu eventualnog budućeg AGMP-a, uz puno poštovanje nadležnosti institucija Crne Gore, važećih propisa i posebnih postupaka odobravanja.

Svrha Memoranduma je da se, u neobavezujućem okviru, omogući saradnja na pripremi mogućeg opisa posla za AGMP, preliminarnih tehničkih specifikacija, predloga projektnih faza,

Rimski trg 46, Podgorica 81000, Crna Gora

tel: +382 20 482 203

email: kabinet@meir.gov.me www.gov.me/meir

kalendara realizacije, očekivanih rezultata, dokumentacije i ulaznih podataka za razmatranje mogućih finansijskih aranžmana, kao i potencijalnih aktivnosti obuke i prenosa znanja.

Memorandum ne sadrži anekse. Svaki tehnički obuhvat, budžet, plan realizacije, ugovorni aranžman ili drugi dokument koji može biti razvijen u okviru Memoranduma priprema se zasebno i proizvodi dejstvo samo ukoliko bude odobren ili zaključen u skladu sa važećim zakonodavstvom i nadležnostima institucija Crne Gore.

Potpisivanje Memoranduma ima značaj za Crnu Goru u kontekstu jačanja međunarodne saradnje, unapređenja baze podataka i znanja u oblasti geologije i mineralnih sirovina, razmatranja mogućnosti za odgovorno i održivo korišćenje resursa, kao i stvaranja osnova za eventualne buduće projekte od javnog interesa.

Memorandum ne predstavlja međunarodni ugovor u smislu Zakona o zaključivanju i izvršavanju međunarodnih ugovora, niti proizvodi pravno obavezujuće dejstvo prema međunarodnom pravu. Ovim Memorandumom se ne preuzimaju nove pravne, finansijske ili obaveze u postupcima javnih nabavki za Crnu Goru ili Ministarstvo energetike i rudarstva.

Memorandum ne stvara finansijske obaveze za državni budžet Crne Gore, niti predviđa obavezno obezbjeđivanje finansijskih sredstava. Sva eventualna pitanja nabavke, ugovaranja, finansiranja, državne pomoći, budžeta ili javnih finansija u vezi sa mogućim AGMP-om bila bi predmet posebnih postupaka i odobrenja u skladu sa važećim propisima.

Dokument ne uspostavlja ekskluzivitet saradnje sa Xcalibur Multiphysics Group S.L. niti ograničava pravo Ministarstva energetike i rudarstva da sarađuje sa drugim subjektima ili da sprovede bilo koji budući postupak u skladu sa važećim pravom.

Prilog: Predlog Memoranduma o razumijevanju između Ministarstva energetike i rudarstva Crne Gore i Xcalibur Multiphysics Group S.L. o saradnji na pripremi Aerogeofizičkog programa mapiranja u Crnoj Gori

**MEMORANDUM O RAZUMIJEVANJU
O SARADNJI NA PRIPREMI AEROGEOFIZIČKOG PROGRAMA
MAPIRANJA U CRNOJ GORI**

između

**Ministarstva energetike i rudarstva Crne Gore i
Xcalibur Multiphysics Group S.L.**

Xxx 2026.

Ovaj Memorandum o razumijevanju (u daljem tekstu: „Memorandum“) zaključuje se između:

- 1) **Xcalibur Multiphysics Group S.L.** („XCALIBUR“), privrednog društva osnovanog u skladu sa zakonima Kraljevine Španije, sa registrovanim sjedištem u Španiji, koje zastupa ovlašćeni predstavnik, propisno ovlašćen za potrebe ovog Memoranduma,
- 2) **Ministarstva energetike i rudarstva Crne Gore** („Ministarstvo“), organa javne uprave nadležnog za nacionalne politike u oblastima energetike, rudarstva, geologije, ugljovodnika i koncesija, koje zastupa ministar Admir Šahmanović, propisno ovlašćen za potrebe ovog Memoranduma.

XCALIBUR i Ministarstvo se u daljem tekstu zajedno označavaju kao „Strane“, a pojedinačno kao „Strana“.

PREAMBULA

Crna Gora posjeduje značajan geološki potencijal, uključujući potencijal kritičnih mineralnih sirovina i drugih mineralnih resursa povezanih sa njenim položajem u dinarskom segmentu Tetijskog metalogenetskog pojasa.

Aerogeofizičke tehnologije, uključujući magnetometrijske, radiometrijske, elektromagnetne i gravimetrijske metode, mogu unaprijediti geološka saznanja obezbjeđivanjem podataka koji nijesu vidljivi samo na geološkim kartama i podržati karakterizaciju podzemnih struktura i mineralnog potencijala.

XCALIBUR posjeduje ekspertizu u oblasti aerogeofizičkog mapiranja i povezanog prikupljanja, obrade i interpretacije podataka i izrazio je interesovanje za saradnju sa Ministarstvom na pripremnim aktivnostima u vezi sa mogućim Aerogeofizičkim programom mapiranja u Crnoj Gori.

Ministarstvo je, u okviru svojih nadležnosti, odgovorno za politike i aktivnosti u oblastima energetike, rudarstva, geologije, ugljovodnika i koncesija, uključujući aktivnosti usmjerene na unapređenje saznanja o mineralnim resursima i podršku odgovornom i održivom razvoju.

Imajući u vidu potencijal za saradnju u pripremi tehničkih, pravnih i finansijskih elemenata mogućeg Aerogeofizičkog programa mapiranja, Strane namjeravaju da sarađuju u okviru ovog Memoranduma, bez stvaranja pravnih, finansijskih, ugovornih, nabavnih ili ekskluzivnih obaveza za bilo koju Stranu.

Strane ovim Memorandumom žele da uspostave opšti okvir za dijalog, koordinaciju i pripremnju saradnju.

ČLAN 1 Svrha

Svrha ovog Memoranduma je definisanje opšteg okvira u okviru kojeg Strane mogu sarađivati na pripremi mogućeg Aerogeofizičkog programa mapiranja u Crnoj Gori („AGMP“).

Ne ograničavajući opštost prethodno navedenog, svrha ovog Memoranduma je:

1. Uspostavljanje zajedničkog razumijevanja u pogledu uloga i mogućih doprinosa Strana u razvoju saradnje.
2. Obezbeđivanje okvira za dijalog i koordinaciju u vezi sa tehničkim, pravnim, finansijskim i administrativnim aspektima relevantnim za mogući AGMP.

3. Podrška pripremi neobavezujućih tehničkih inputa, preliminarnog obuhvata posla, faza projekta, kalendara realizacije i očekivanih rezultata.
4. Podsticanje razmjene znanja, obuka i ekspertske razmjene u oblasti geofizičkog mapiranja i procjene resursa.
5. Priprema potencijalne realizacije konkretnih projekata, koji će biti predmet posebnih sporazuma i važećih procedura.

ČLAN 2 **Oblast saradnje**

Sljedeća neiscrpna lista identifikuje potencijalne oblasti od zajedničkog interesa Strana:

1. Priprema mogućeg Aerogeofizičkog programa mapiranja.
 - 1.1. Definisanje mogućeg geografskog i tehnološkog obuhvata AGMP-a.
 - 1.2. Identifikacija mogućih faza projekta i prioriteta.
 - 1.3. Preliminarno definisanje tehničkih specifikacija po oblastima, uključujući tehnologiju, razmak linija, visinu leta i povezane operativne parametre.
 - 1.4. Priprema preliminarnog kalendara projekta i očekivanih rezultata.
 - 1.5. Identifikacija administrativnih, dozvola i koordinacionih zahtjeva relevantnih za svaku buduću aktivnost.
 2. Priprema neobavezujućih tehničkih i ugovornih inputa.
 - 2.1. Priprema nacrtu tehničkih inputa za mogući obuhvat posla.
 - 2.2. Priprema moguće strukture ugovornih dokumenata, uključujući opšte, tehničke i finansijske klauzule, uz poštovanje važećih propisa i procedura.
 - 2.3. Razmjena informacija o mogućim obavezama izvršenja, višoj sili, prenosu znanja i rezultatima, u mjeri u kojoj je to relevantno za buduće posebne sporazume.
 3. Koordinacija u vezi sa finansiranjem.
 - 3.1. Razmjena neobavezujućih inputa koji mogu biti potrebni za razmatranje mogućih finansijskih aranžmana.
 - 3.2. Razmatranje potencijalnih bilateralnih, međunarodnih ili drugih mogućnosti finansiranja, bez uticaja na važeća pravila budžeta, javnih nabavki, državne pomoći i javnih finansija.
 4. Jačanje kapaciteta i prenos znanja.
 - 4.1. Razmjena ekspertize i tehničkih informacija.
 - 4.2. Organizovanje sastanaka, tehničkih radionica, seminara ili obuka, kada je to primjenjivo.
 - 4.3. Razmatranje mogućih aktivnosti obuke i prenosa znanja u vezi sa upravljanjem podacima, geofizičkom interpretacijom i procjenom resursa.
- Ukoliko u okviru ovog Memoranduma Strane identifikuju oblasti od zajedničkog interesa koje bi mogle dovesti do potencijalnih budućih projekata, mogu odlučiti da saraduju na njihovoj realizaciji. Svaka takva saradnja biće formalizovana posebnim sporazumima, koji će biti pregovarani i potpisani od strane Strana, u skladu sa važećim propisima i procedurama.

ČLAN 3 **Načela saradnje**

Strane će sarađivati u realizaciji svojih aktivnosti u okviru ovog Memoranduma i obavezuju se da postupaju u dobroj vjeri, uzdržavajući se od radnji suprotnih zajedničkom interesu saradnje.

1. Organizacija i upravljanje saradnjom.

1.1. Strane mogu imenovati predstavnike za koordinaciju aktivnosti koje se realizuju u okviru ovog Memoranduma. Sastanci se mogu sazivati na inicijativu bilo koje Strane.

1.2. Podrazumijeva se da nijedan predstavnik nema ovlaštenje da obaveže bilo koju Stranu, osim ako je izričito ovlašten u skladu sa važećim procedurama.

1.3. Sastanci se mogu održavati putem telefona, video-konferencije ili uživo.

1.4. Glavni zaključci i preporuke mogu biti evidentirani u pisanom obliku na engleskom jeziku ili na drugom jeziku koji Strane dogovore.

Nakon potpisivanja ovog Memoranduma, Strane se mogu sastati radi detaljnijeg definisanja organizacije, upravljanja i narednih koraka saradnje.

Strane mogu razmjenjivati nepovjerljive informacije i tehničke inpute relevantne za saradnju, u skladu sa važećim propisima, internim procedurama i raspoloživošću informacija.

ČLAN 4

Intelektualna svojina i povjerljivost

Svaka Strana ostaje vlasnik intelektualne svojine koju je razvila ili stekla nezavisno od ovog Memoranduma.

Svaka intelektualna svojina koja bude zajednički razvijena u okviru budućih posebnih sporazuma biće uređena odredbama tih sporazuma.

Svaka informacija koju Strana koja je dostavlja u pisanom obliku označi kao povjerljivu biće tretirana kao povjerljiva od strane Strane koja je prima, u mjeri dozvoljenoj važećim propisima. Takve informacije neće se otkrivati trećim licima bez prethodne pisane saglasnosti Strane koja ih je dostavila, osim ako je otkrivanje zahtijevano važećim propisima ili od strane nadležnog organa.

ČLAN 5

Pravno dejstvo

Ovaj Memorandum odražava dobru volju i zajedničke namjere Strana i ne stvara pravne, finansijske, ugovorne ili nabavne obaveze za bilo koju Stranu.

Treća lica ne mogu sticati prava niti pravne koristi po osnovu ovog Memoranduma.

Ništa u ovom Memorandumu ne sprječava bilo koju Stranu da u budućnosti zaključi slične aranžmane saradnje sa trećim stranama.

Svaki spor ili razlika u tumačenju ili primjeni ovog Memoranduma rješavaće se sporazumno, putem međusobnih konsultacija i pregovora između Strana.

Svaka buduća saradnja biće uređena posebnim sporazumima koji će biti pregovarani i potpisani od strane Strana, u skladu sa važećim propisima i procedurama.

ČLAN 6

Trajanje i raskid

Ovaj Memorandum stupa na snagu danom potpisivanja od strane obje Strane i ostaje na snazi tri (3) godine, osim ako se ne produži međusobnim pisanim sporazumom.

Svaka Strana može raskinuti ovaj Memorandum u bilo kojem trenutku dostavljanjem pisanog obavještenja drugoj Strani trideset (30) dana unaprijed.

Prestanak ovog Memoranduma neće uticati na tekuće razgovore ili inicijative pokrenute u okviru ovog Memoranduma, osim ako se Strane drugačije dogovore.

ČLAN 7 Obavještenja

Sva zvanična korespondencija i komunikacija između Strana u vezi sa ovim Memorandumom vršiće se u pisanom obliku, putem elektronske pošte ili zvaničnog dopisa, na sljedeće adrese (ili bilo koju ažuriranu adresu o kojoj jedna Strana obavijesti drugu):

Xcalibur Multiphysics Group S.L.

[registrovano sjedište/adresa]

Email: [email]

Ministarstvo energetike i rudarstva Crne Gore

Rimski trg br. 46, 81000 Podgorica, Crna Gora

Email: kabinet@meir.gov.me

ČLAN 8 Završne odredbe

Svaka Strana snosi sopstvene troškove i izdatke nastale u vezi sa pripremom i sprovođenjem ovog Memoranduma, osim ako se drugačije dogovori u pisanom obliku i u skladu sa važećim propisima i procedurama.

Ovaj Memorandum predstavlja cjelokupno razumijevanje između Strana u vezi sa njegovim predmetom i zamjenjuje sve prethodne razgovore ili komunikaciju u vezi sa tim predmetom.

Svaka izmjena ili dopuna ovog Memoranduma mora biti sačinjena u pisanom obliku i potpisana od strane obje Strane.

Ovaj Memorandum je sačinjen u dva originalna primjerka na engleskom i crnogorskom jeziku, pri čemu su oba teksta jednako vjerodostojna. U slučaju neslaganja između dvije verzije, prednost ima tekst na engleskom jeziku.

Ovaj Memorandum može biti potpisan u dva primjerka, od kojih se svaki smatra originalom, a svi zajedno čine jedan isti dokument.

U POTVRDU NAVEDENOG, ovlašćeni predstavnici Strana potpisali su ovaj Memorandum na sledeći datum:

Xx Jun 2026 godine

.....
Andres Blanco Grasa
Director
Xcalibur Multiphysics Group S.L.

.....
Admir Šahmanović
Ministar
Ministarstvo energetike i rudarstva

**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
ON COOPERATION CONCERNING THE PREPARATION OF AN
AIRBORNE GEOPHYSICAL MAPPING PROGRAM IN
MONTENEGRO**

between

**The Ministry of Energy and Mining of Montenegro and
Xcalibur Multiphysics Group S.L.**

This Memorandum of Understanding (the "MoU") is made by and between:

- 1) **Xcalibur Multiphysics Group S.L.** ("XCALIBUR"), a company established under the laws of the Kingdom of Spain, with its registered office in Spain, represented by its authorised representative, duly authorised for the purposes hereof,
and
- 2) **The Ministry of Energy and Mining of Montenegro** (the "Ministry"), the public authority in charge of national policies related to energy, mining, geology, hydrocarbons and concessions, represented by Minister Admir Šahmanović, duly authorised for the purposes hereof.

XCALIBUR and the Ministry are hereinafter collectively referred to as the "Parties", and individually as a "Party".

PREAMBLE

Montenegro has significant geological potential, including potential critical minerals and other mineral resources associated with its position in the Dinaric segment of the Tethyan Metallogenic Belt.

Airborne geophysical technologies, including magnetic, radiometric, electromagnetic and gravity methods, can improve geological understanding by providing data that are not visible from geological maps alone and by supporting the characterization of subsurface structures and mineral potential.

XCALIBUR has expertise in airborne geophysical mapping and related data acquisition, processing and interpretation, and has expressed interest in cooperating with the Ministry in the preparatory activities related to a potential Airborne Geophysical Mapping Program in Montenegro.

The Ministry is responsible, within its competences, for policies and activities in the fields of energy, mining, geology, hydrocarbons and concessions, including activities aimed at improving the knowledge of mineral resources and supporting responsible and sustainable development.

Considering the potential for cooperation in the preparation of technical, legal and financial elements of a possible Airborne Geophysical Mapping Program, the Parties intend to cooperate under this MoU without creating any legal, financial, contractual, procurement or exclusive obligation for either Party.

The Parties wish to establish through this MoU a general framework for dialogue, coordination and preparatory cooperation.

ARTICLE 1 Purpose

The purpose of this MoU is to define the general framework under which the Parties may cooperate on the preparation of a possible Airborne Geophysical Mapping Program in Montenegro (the "AGMP").

Without limiting the generality of the foregoing, the purpose of this MoU is:

1. To establish a common understanding of the respective roles and possible contributions of the Parties in developing their cooperation.
2. To provide a framework for dialogue and coordination regarding technical, legal, financial and administrative aspects relevant to a possible AGMP.

3. To support the preparation of non-binding technical inputs, preliminary scope of work, project phases, implementation calendar and expected deliverables.
4. To foster knowledge sharing, training and expertise exchange in the field of geophysical mapping and resource assessment.
5. To prepare the potential implementation of specific projects, which shall be subject to separate agreements and applicable procedures.

ARTICLE 2

Scope

The following non-exhaustive list identifies potential areas of mutual interest between the Parties:

1. Preparation of a potential Airborne Geophysical Mapping Program.
 - 1.1. Definition of the possible geographical and technological scope of the AGMP.
 - 1.2. Identification of possible project phases and priorities.
 - 1.3. Preliminary definition of technical specifications per area, including technology, line spacing, flight altitude and related operational parameters.
 - 1.4. Preparation of a preliminary project calendar and expected deliverables.
 - 1.5. Identification of administrative, permitting and coordination requirements relevant to any future activity.
2. Preparation of non-binding technical and contractual inputs.
 - 2.1. Preparation of draft technical inputs for a possible scope of work.
 - 2.2. Preparation of a possible structure of contractual documents, including general, technical and financial clauses, subject to applicable laws and procedures.
 - 2.3. Exchange of information on possible performance obligations, force majeure, knowledge transfer and deliverables to the extent relevant for future specific agreements.
3. Financing-related coordination.
 - 3.1. Exchange of non-binding inputs that may be required for assessing possible financing arrangements.
 - 3.2. Consideration of potential bilateral, international or other financing opportunities, without prejudice to applicable budgetary, procurement, state-aid and public-finance rules.
4. Capacity building and knowledge transfer.
 - 4.1. Exchange of expertise and technical information.
 - 4.2. Organisation of meetings, technical workshops, seminars or training activities, where appropriate.
 - 4.3. Consideration of possible training and knowledge-transfer activities related to data management, geophysical interpretation and resource assessment.

If, within the scope of this MoU, the Parties identify areas of mutual interest that could lead to potential future projects, they may decide to cooperate on their implementation. Any such cooperation shall be formalized through separate specific agreements, to be negotiated and signed by the Parties, in accordance with applicable laws and procedures.

ARTICLE 3

Principles of cooperation

The Parties shall cooperate in the performance of their respective undertakings under this MoU and commit to work together in good faith, refraining from any action contrary to the common interest of the cooperation.

1. Organisation and governance of cooperation.

1.1. The Parties may appoint representatives to coordinate the activities carried out under this MoU. Meetings may be convened at the initiative of either Party.

1.2. It is understood that none of the representatives shall have the power to bind either Party unless expressly authorised in accordance with applicable procedures.

1.3. Meetings may take place via telephone, video conference or in person.

1.4. Main outcomes and recommendations may be recorded in writing in English or in another language agreed by the Parties.

Following the signature of this MoU, the Parties may meet to define in more detail the organisation, governance and next steps of the cooperation.

The Parties may exchange non-confidential information and technical inputs relevant to the cooperation, subject to applicable laws, internal procedures and the availability of information.

ARTICLE 4

Intellectual property and confidentiality

Each Party shall remain the owner of the intellectual property it has developed or acquired independently of this MoU.

Any intellectual property jointly developed under future specific agreements shall be governed by the terms of those agreements.

Any information identified in writing as confidential by the disclosing Party shall be treated as confidential by the receiving Party to the extent permitted by applicable law. Such information shall not be disclosed to third parties without the prior written consent of the disclosing Party, unless disclosure is required by applicable law or competent authority.

ARTICLE 5

Legal effect

This MoU reflects the goodwill and mutual intentions of the Parties and does not create any legal, financial, contractual or procurement obligation for either Party.

No third party shall have any rights or legal benefits under this MoU.

Nothing in this MoU shall prevent either Party from entering into similar cooperation arrangements with third parties in the future.

Any dispute or divergence in interpretation or application of this MoU shall be resolved amicably through mutual consultation and negotiation between the Parties.

Any future cooperation shall be governed by separate specific agreements to be negotiated and signed by the Parties, in accordance with applicable laws and procedures.

ARTICLE 6

Term and termination

This MoU shall enter into force on the date of its signature by both Parties and shall remain effective for a period of three (3) years, unless extended by mutual written agreement.

Either Party may terminate this MoU at any time by giving thirty (30) days' written notice to the other Party.

Termination of this MoU shall not affect any ongoing discussions or initiatives launched under its framework, unless the Parties agree otherwise.

ARTICLE 7

Notices

All official correspondence and communications between the Parties in relation to this MoU shall be made in writing, either by email or by official letter, to the following addresses (or any updated address notified by one Party to the other):

Xcalibur Multiphysics Group S.L.

[registered office/address]

Email: [email]

Ministry of Energy and Mining of Montenegro

Rimski trg br. 46, 81000 Podgorica, Montenegro

Email: kabinet@meir.gov.me

ARTICLE 8

Miscellaneous

Each Party shall bear its own costs and expenses incurred in connection with the preparation and implementation of this MoU, unless otherwise agreed in writing and in accordance with applicable laws and procedures.

This MoU constitutes the entire understanding between the Parties with respect to its subject matter and supersedes any prior discussions or communications relating thereto.

Any amendment or modification to this MoU shall be made in writing and signed by both Parties.

This MoU is made in two originals in English and Montenegrin, both texts being equally authentic. In case of any discrepancy between the two versions, the English version shall prevail.

This MoU may be executed in two counterparts, each of which shall be deemed an original, but all of which together shall constitute one and the same document.

IN WITNESS WHEREOF, the authorised representatives of the Parties have signed this MoU on the following date:

Xx June 2026

.....
Andres Blanco Grasa
Director
Xcalibur Multiphysics Group S.L.

.....
Admir Šahmanović
Minister
Ministry of Energy and Mining